

Workshops with Karuna Sagari @Cologne:

Karuna Sagari, director of Bhakti Natya Niketan, Coimbatore (<https://www.karunasagari.com/>) will teach two workshops hosted by the Indo-German Society, Cologne in cooperation with the Rhein Tamil Association in mid-October.

Please see the posters for information on venue and date of the respective workshop.

All dancers who have learned basic Adavus are invited to join an open Adavu session.

In the workshop for advanced dancers, Karuna Sagari will teach "Urai Serum" based on Tevaram verses composed by Sambandar. The workshop fee includes the recorded music and study material. Feel free to contact me for further information.

Sambandar Tevaram - Urai Serum: 6.5 mins:

The picturesque natural beauty is expounded in this Tevaram.

The dance of the peacock to the beats of the rumbling rain clouds and the music of bees shows the setting of the temple at Tiru veezhi Mizhalai. Just as a king would reward the artists, the kondrai (laburnum) flowers like gold coins fall into the Kandal (tiger lily) flowers which look like the needy palms of the receiver.

The ponds of the temple full of lotus attract bees which become drunk with the exceeding sweetness of the nectar, wanders dreamily buzzing an ancient melody. The poems stand to explain that Lord Shiva is not just in the temples but is enshrined within every soul in the universe.

You're all invited to join the workshop. Please spread the word to friends and students who might be interested to participate!

Karuna Sagari (Direktorin, Bhakti Natya Niketan, Coimbatore <https://www.karunasagari.com/>) wird Mitte Oktober in Köln zwei Workshops für die Deutsch-Indische Gesellschaft Köln, unterstützt von der Rhein Tamil Association, unterrichten. Die wichtigsten Informationen, z.B. Datum und Veranstaltungsort, finden sich auf den jeweiligen Postern.

Karuna Sagari bietet eine offene Adavu Session an, für alle, die bereits die wichtigsten Adavus gelernt haben.

Außerdem ist ein Workshop für alle Fortgeschrittenen, die mindestens ein Margam gelernt haben, geplant. Hier wird Karuna Sagari das Stück „Urai Serum“, das auf der Sambandars Dichtung aus dem Tevaram basiert, unterrichten. In der Workshopgebühr ist auch die Musik und Unterrichtsmaterial enthalten.

Hier noch die Beschreibung des Stücks (auf Englisch):

Sambandar Tevaram - Urai Serum: 6.5 mins:

The picturesque natural beauty is expounded in this Tevaram. The dance of the peacock to the beats of the rumbling rain clouds and the music of bees shows the setting of the temple at Tiru veezhi Mizhalai. Just as a king would reward the artists, the kondrai (laburnum) flowers like gold coins fall into the Kāndal (tiger lily) flowers which look like the needy palms of the receiver.

The ponds of the temple full of lotus attract bees which become drunk with the exceeding sweetness of the nectar, wanders dreamily buzzing an ancient melody. The poems stand to explain that Lord Shiva is not just in the temples but is enshrined within every soul in the universe.